

MDMR-111

09

EN

Tilt and rotate the monitor as you like according to the functions of the MDMR-111 bracket. Fix its position.

DE

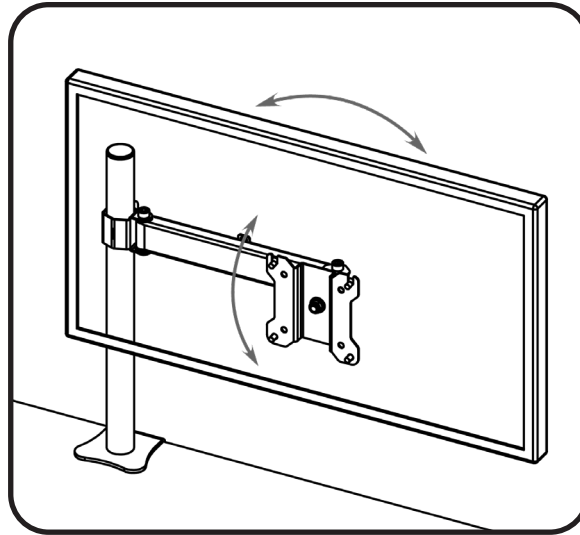
Neigen und drehen Sie den Monitor entsprechend den Funktionen der MDMR-111 – Halterung nach Ihren Wünschen. Fixieren Sie seine Position.

FR

Inclinez et faites pivoter le moniteur à votre guise selon les fonctions du support MDMR-111. Fixez sa position.

UA

Нахиліть та поверніть монітор так, як вам зручно, згідно функціям кронштейну MDMR-111. Зафіксуйте його положення.



ПОЖИТТЄВА ГАРАНТІЯ!

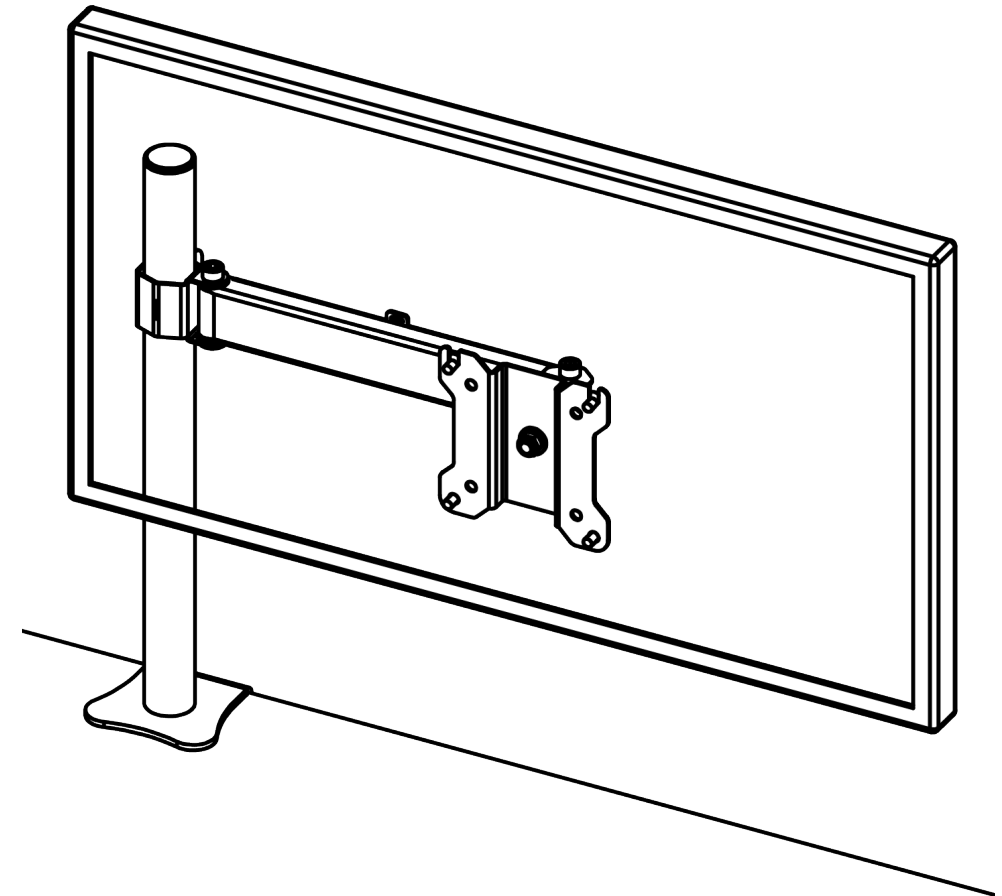
Гарантійні обов'язки не розповсюджуються на наступні несправності:

- природній знос чи вичерпання ресурсу;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричиненні клієнтом);
- пошкодження в результаті стихійних лих (непереборних сил природи);
- пошкодження, які виникли в наслідок необережного відношення чи використання (невиконання температурного режиму, вплив рідини, запиленості, механічних пошкоджень);
- пошкодження, які виникли у наслідок перенавантаження;
- пошкодження, які виникли у наслідок не виконання правил монтажу;
- пошкодження, які виникли у наслідок використання товару не за призначенням чи з порушенням правил експлуатації.

MDMR-111

Monitor Desktop Mount Bracket

Настільне кріплення для монітора



MDMR-111



CAUTION / ATTENTION / VORSICHT / УВАГА

EN

1. For your safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Keep this manual in a safe place for future reference.
2. The manufacturer is not legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by improper installation or operation other than as provided in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal on horizontal surfaces only. The manufacturer is not responsible for equipment damage or personal injury caused by man-made or natural acts such as earthquakes or typhoons.
4. We recommend hiring specialists to install the fasteners.
5. A minimum of two people is required to install the product to avoid the danger of falling objects.
6. Please carefully inspect the place where the fasteners should be installed:
 - Avoid high temperatures, high humidity, or contact with water.
 - Do not install the product near ventilation holes or places with excess dust and fumes.
 - Install only on horizontal surfaces and avoid inclined surfaces.
 - Do not install in places subject to shocks or vibrations.
7. Maintain sufficient space around the monitor to ensure proper ventilation.
8. To ensure safe installation, first check the table's structure or other horizontal surfaces and select a reliable installation location.
9. The table or other horizontal surface must be strong enough to support the weight of at least four times the monitor's weight and mount combined. The place of installation must withstand an earthquake or other strong shocks.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Please get in touch with the seller with any questions.
11. Tighten all the screws (do not use excessive force to avoid breaking the screw, damaging its thread, or breaking the mounting surface).
12. Since the manufacturer has no control over the type of table or other horizontal surfaces and the installation of the mount, the product warranty only covers the mount body.

DE

1. Bitte lesen Sie zu Ihrer Sicherheit dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
2. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine unsachgemäße Installation oder einen anderen als in diesem Handbuch vorgesehenen Betrieb verursacht werden.
3. Die Halterung ist nur für die einfache Montage und Demontage auf horizontalen Flächen konzipiert. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch vom Menschen verursachte oder natürliche Einwirkungen wie Erdbeben oder Taifune verursacht werden.
4. Wir empfehlen, mit der Montage der Befestigungselemente Fachkräfte zu beauftragen.
5. Für die Installation des Produkts sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr herabfallender Gegenstände zu vermeiden.
6. Bitte prüfen Sie sorgfältig die Stelle, an der die Befestigungselemente angebracht werden sollen:
 - Vermeiden Sie hohe Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder an Orten mit übermäßiger Staub- und Rauchentwicklung.
 - Nur auf horizontalen Flächen installieren und geneigte Flächen vermeiden.
 - Nicht an Orten installieren, an denen es Stößen oder Vibrationen ausgesetzt ist.
7. Sorgen Sie für ausreichend Platz rund um den Monitor, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
8. Um eine sichere Installation zu gewährleisten, überprüfen Sie zunächst die Struktur des Tisches oder anderer horizontaler Flächen und wählen Sie einen zuverlässigen Installationsort.
9. Der Tisch oder eine andere horizontale Oberfläche muss stark genug sein, um das Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Monitorgewichts und der Halterung zusammen zu tragen. Der Aufstellungsort muss einem Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen standhalten.
10. Modifizieren Sie keine Zubehöreile und verwenden Sie keine defekten Teile. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest (wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um ein Brechen der Schraube, eine Beschädigung ihres Gewindes oder einen Bruch der Montagefläche zu vermeiden).
12. Da der Hersteller keinen Einfluss auf die Art des Tisches oder anderer horizontaler Flächen und die Installation der Halterung hat, erstreckt sich die Produktgarantie nur auf den Halterungskörper.

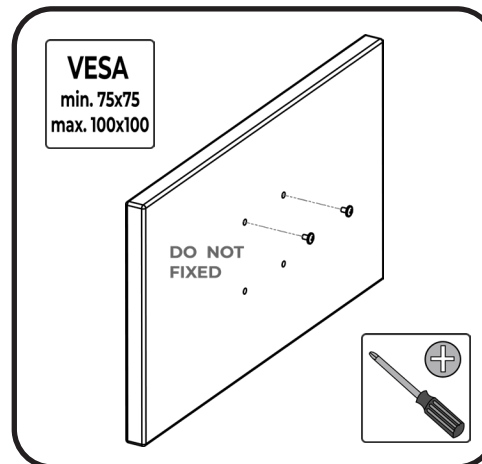
FR

1. Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future.
2. Le fabricant n'est pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou blessure corporelle causé par une installation ou un fonctionnement incorrect autre que celui prévu dans ce manuel.
3. Le support est conçu pour une installation et un retrait faciles sur des surfaces horizontales uniquement. Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels ou des blessures corporelles causés par des actes d'origine humaine ou naturelle tels que des tremblements de terre ou des typhons.
4. Nous vous recommandons de faire appel à des spécialistes pour installer les fixations.
5. Un minimum de deux personnes est requis pour installer le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
6. Veuillez inspecter soigneusement l'endroit où les fixations doivent être installées :
 - Évitez les températures élevées, l'humidité élevée ou le contact avec l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de trous de ventilation ou d'endroits présentant un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des surfaces horizontales et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits sujets à des chocs ou des vibrations.
7. Maintenez suffisamment d'espace autour du moniteur pour assurer une ventilation adéquate.
8. Pour garantir une installation sûre, vérifiez d'abord la structure de la table ou d'autres surfaces horizontales et sélectionnez un emplacement d'installation fiable.
9. La table ou toute autre surface horizontale doit être suffisamment solide pour supporter un poids d'au moins quatre fois le poids du moniteur et du support combinés. Le lieu d'installation doit résister à un tremblement de terre ou à d'autres chocs violents.
10. Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Veuillez contacter le vendeur pour toute question.
11. Serrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter de casser la vis, d'endommager son filetage ou de casser la surface de montage).
12. Étant donné que le fabricant n'a aucun contrôle sur le type de table ou d'autres surfaces horizontales ni sur l'installation du support, la garantie du produit couvre uniquement le corps du support.

UA

1. Задля безпеки, будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед установкою та дотримуйтесь інструкцій. Зберігайте цей посібник у надійному місці для подальшого використання.
2. Виробник не несе юридичної відповідальності за будь які пошкодження обладнання або тілесні ушкодження, спричинені неправильними встановленнями або експлуатацією, крім тих, що передбачені в цьому посібнику.
3. Кріплення призначене для легкої установки та зняття лише на горизонтальні поверхні. Виробник не несе відповідальності за пошкодження обладнання або тілесні ушкодження, спричинені людськими факторами або природними діями, такими як землетрус або тайфун.
4. Рекомендуємо залучити фахівців для установки кріплення.
5. Щоб встановити виріб, потрібно мінімум дві людини, щоб уникнути небезпеки падіння предметів.
6. Будь ласка, уважно огляньте місце, де слід встановити кріплення:
 - Уникайте високих температур, великої вологості або контакту з водою.
 - Не встановлюйте виріб поблизу вентиляційних отворів або місць із надлишком пилу та випарів.
 - Встановлюйте лише на горизонтальні поверхні та уникайте похилих поверхонь.
 - Не встановлюйте в місцях, що піддаються ударам або вібраціям.
7. Дотримуйтесь достатнього простору навколо монітору для забезпечення належної вентиляції.
8. Щоб забезпечити безпечний монтаж, спочатку перевірте конструкцію столу чи інших горизонтальних поверхонь та виберіть надійне місце встановлення.
9. Стіл чи інші горизонтальні поверхні повинні бути достатньо міцними, щоб витримати вагу, що втричі більше, ніж монітор і кріплення разом. Місце встановлення повинно витримувати землетрус або інші сильні удари.
10. Не модифікуйте будь які аксесуари та не використовуйте зламані деталі. З будь якими запитаннями звертайтеся до продавця.
11. Затягніть усі гвинти (не докладайте надмірних зусиль, щоб уникнути поломи гвинта, пошкодження його різьби, чи злому поверхні встановлення).
12. Оскільки виробник не має можливості контролювати тип столу чи інших горизонтальних поверхонь та встановлення кріплення, гарантія на товар поширюється лише на корпус кріплення.

07



MDMR-111

EN

Install the screws from the hardware kit into the two upper holes of your monitor, but do not fixed them.

DE

Installieren Sie die Schrauben aus dem Hardware-Kit in den beiden oberen Löchern Ihres Monitors, befestigen Sie sie jedoch nicht.

FR

Installez les vis du kit de matériel dans les deux trous supérieurs de votre moniteur, mais ne les fixez pas.

UA

У два верхні отвори вашого монітору вкрутіть гвинти з набору метизу, але не до упору.

08

EN

Screw the monitor onto the hooks of the adapter as shown in the picture. Lock them in place and install the screws into the bottom two holes of your monitor as far as they will go from the hardware kit.

DE

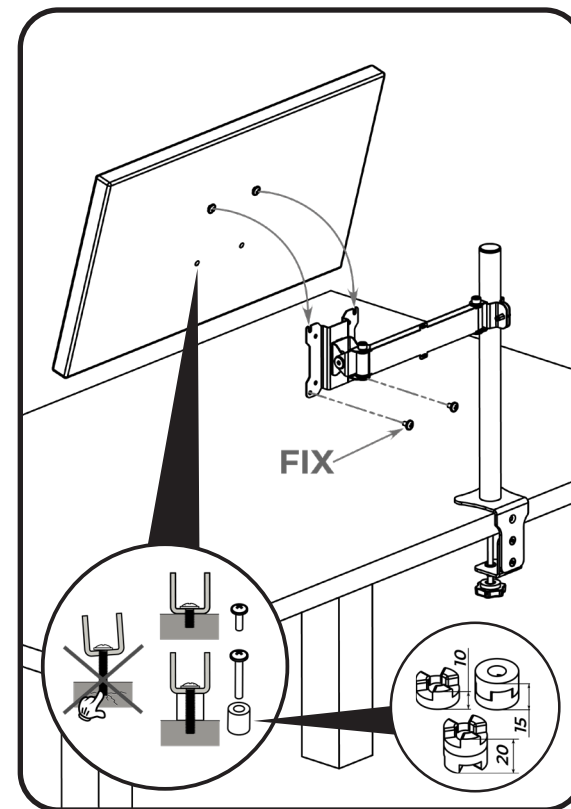
Schrauben Sie den Monitor wie im Bild gezeigt an die Haken des Adapters. Verriegeln Sie sie und installieren Sie die Schrauben so weit wie möglich vom Hardware-Kit entfernt in den beiden unteren Löchern Ihres Monitors.

FR

Vissez le moniteur sur les crochets de l'adaptateur comme indiqué sur l'image. Verrouillez-les en place et installez les vis dans les deux trous inférieurs de votre moniteur aussi loin que possible du kit de matériel.

UA

Накиньте монітор гвинтами на гачки адаптера, як показано на малюнку. Зафіксуйте їх та вкрутіть гвинти у два нижні отвори вашого монітору до упору з набору метизу.



MDMR-111

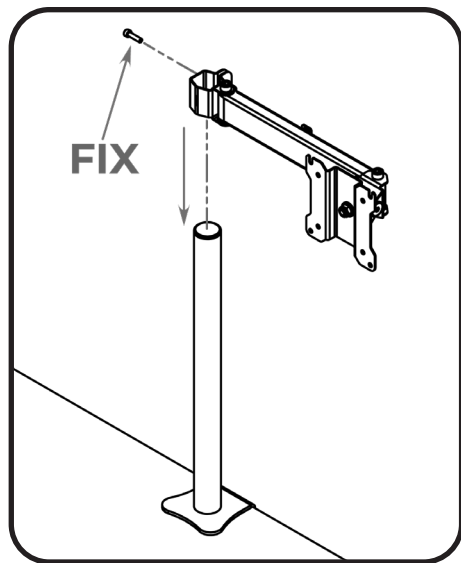
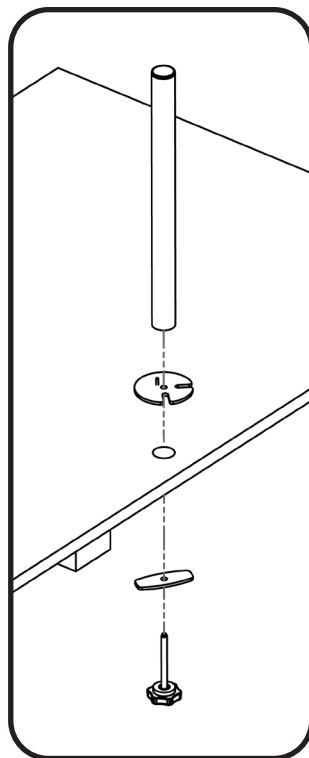
05

EN
Installation on a horizontal surface or table with a hole. To do this, use the mounting details for Version V.2. Place the V.2 mounting parts and the table stand with the hole as shown in the picture and fix it securely with the handle.

DE
Installation auf einer horizontalen Fläche oder einem Tisch mit einem Loch. Nutzen Sie dazu die Montagedetails der Version V.2. Platzieren Sie die V.2-Montageteile und den Tischständer mit dem Loch wie im Bild gezeigt und befestigen Sie ihn sicher mit dem Griff.

FR
Installation sur une surface horizontale ou une table avec un trou. Pour ce faire, utilisez les détails de montage de la version V.2. Placez les pièces de montage V.2 et le support de table avec le trou comme indiqué sur l'image et fixez-le solidement avec la poignée.

UA
Встановлення на горизонтальну поверхню чи стіл з отвором. Для цього використайте деталі кріплення для Версії V.2. Встановіть деталі кріплення V.2 та стійки до столу з отвором, як показано на малюнку, та надійно його зафіксуйте за допомогою ручки.



06

EN
Install the MDMR-111 Bracket - clamp with arm and adapter on the rack, set the desired height and fix the screw.

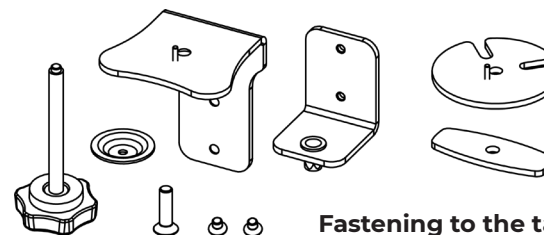
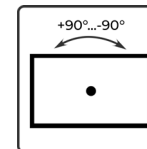
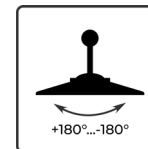
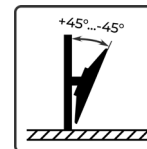
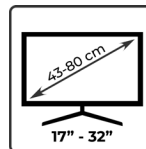
DE
Installieren Sie die MDMR-111-Halterung - Klemme mit Arm und Adapter am Rack, stellen Sie die gewünschte Höhe ein und befestigen Sie die Schraube.

FR
Installez le support MDMR-111 - pince avec bras et adaptateur sur le rack, réglez la hauteur souhaitée et fixez la vis.

UA
На стійку одягніть Кронштейн MDMR-111 - хомут з рукою та адаптером, виставте потрібну висоту та зафіксуйте гвинт.

MDMR-111

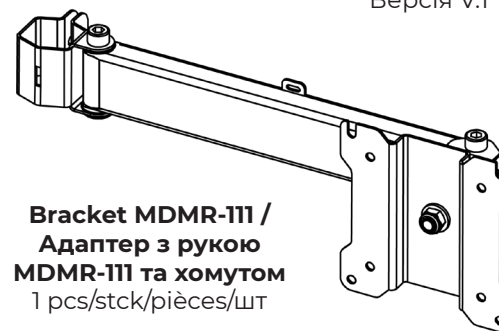
PARTS / TEILE / LES PIÈCES / КОМПЛЕКТ:



Fastening to the table / Кріплення до столу
Версія V.1 та V.2



Stand / Стьїка
1 pcs/stck/pièces/шт



Bracket MDMR-111 / Адаптер з рукою MDMR-111 та хомутом
1 pcs/stck/pièces/шт



Plastic sleeve / Втулка пластикова
8 pcs/stck/pièces/шт



Key / Ключ 4 mm
1 pcs/stck/pièces/шт



Key / Ключ 5 mm
1 pcs/stck/pièces/шт



Screw / Гвинт M4x10
4 pcs/stck/pièces/шт



Screw / Гвинт M5x10
4 pcs/stck/pièces/шт



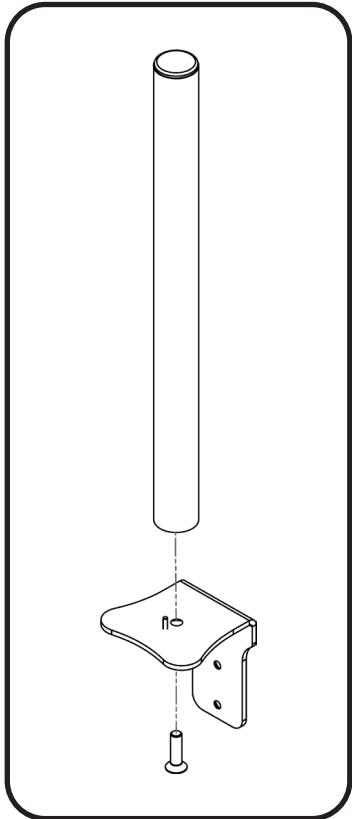
Screw / Гвинт M4x25
4 pcs/stck/pièces/шт



Screw / Гвинт M5x25
4 pcs/stck/pièces/шт

MDMR-111

01



EN
Normal rack installation, step 2. Surface mounting with a hole, go to step 5.

DE
Normale Rack-Installation, Schritt 2. Oberflächenmontage mit einem Loch, gehen Sie zu Schritt 5.

FR
Installation normale en rack, étape 2. Montage en surface avec un trou, passez à l'étape 5.

UA
Звичайне встановлення стійки, пункт 2. Встановлення на поверхню з отвором, перейдіть до пункту 5.

02

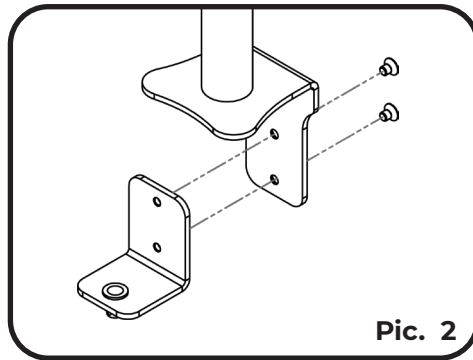
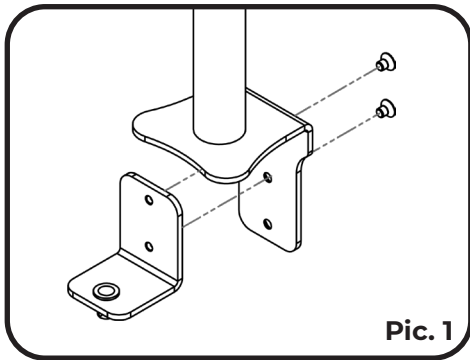
EN
Install the Stand on top of the Version V.1 mount as shown in the picture and tighten the screw as far as it will go.

DE
Installieren Sie den Ständer oben auf der Halterung der Version V.1, wie im Bild gezeigt, und ziehen Sie die Schraube bis zum Anschlag fest.

FR
Installez le support au-dessus du support version V.1 comme indiqué sur l'image et serrez la vis jusqu'en butée.

UA
Встановіть Стійку на верхню частину кріплення Версії V.1, як показано на картинці та закрутіть гвинт до упору.

03



MDMR-111

EN
Determine the thickness of your table or other horizontal surface (except the floor) to which the rack will be attached. Picture 1 - up to 35 cm. Picture 2 - from 35 - 105 cm. Assemble the relevant V.1 mounting parts as shown in the pictures.

DE
Bestimmen Sie die Dicke Ihres Tisches oder einer anderen horizontalen Oberfläche (außer dem Boden), an der das Rack befestigt werden soll. Bild 1 - bis 35 cm. Bild 2 - von 35 - 105 cm. Montieren Sie die entsprechenden V.1-Montageteile wie in den Bildern gezeigt.

FR
Déterminez l'épaisseur de votre table ou autre surface horizontale (sauf le sol) à laquelle le rack sera fixé. Image 1 - jusqu'à 35 cm. Photo 2 - de 35 à 105 cm. Assemblez les pièces de montage V.1 pertinentes comme indiqué sur les images.

UA
Визначіть товщину вашого столу чи іншої горизонтальної поверхні (окрім підлоги), на яку буде кріпитись стійка. Картинка 1 - до 35 см. Картинка 2 - від 35 - 105 см. Зберіть відповідні деталі кріплення Версії V.1, як показано на картинках.

04

EN
Install the assembled fixture on the table surface as shown in the picture. Screw the handle with the bolt into the hole, install the locking plate on the bolt and screw it all the way. Go to point 6.

DE
Installieren Sie die zusammengebaute Halterung wie in der Abbildung gezeigt auf der Tischoberfläche. Schrauben Sie den Griff mit dem Bolzen in das Loch, bringen Sie die Sicherungsplatte am Bolzen an und schrauben Sie ihn bis zum Anschlag fest. Gehen Sie zu Punkt 6.

FR
Installez le luminaire assemblé sur la surface de la table comme indiqué sur l'image. Vissez la poignée avec le boulon dans le trou, installez la plaque de verrouillage sur le boulon et vissez-la jusqu'au bout. Allez au point 6.

UA
Зібране кріплення встановіть на поверхню столу, як показано на картинці. Закрутіть ручку з болтом у отвір, встановіть на болт фіксуючу тарілку та закрутіть до упору. Перейдіть до пункту 6.

